సూరయే అన్‌ఫాల్ మదనీ, రుకూ -10, ఆయతెఁ-75

బిస్మిల్లాహిర్రహ్మానిర్రహీమ్

1. యస్-అలూ-నక-అనిల్-అన్-ఫాలి-ఖులిల్-అన్-
ఫాలు-లిల్లాహి-వర్‌రసూలి-ఫత్-తఖుల్లాహ-వఅస్-లిహూ-
జాత-బైని-కుమ్-వ-అతీ-ఉల్లాహ-వ-రసూ-లహూ-ఇన్-
కున్తుమ్-మూమినీన్. 2.ఇన్మ-మల్-మూమినూ-నల్-
లజీన-ఇజా-జుకి-రల్లాహు-వ-జిలత్-ఖులూ-బుహుమ్-
వ-ఇజా-తులి-యత్-అలైహిమ్ ఆయాతుహూ జాదత్
హుమ్ ఈమానన్ వతేలా-రబ్బి హిమ్-యత-వక్కలూన్.
3. అల్-లజీన-యుఖీమూనస్-సేలాత-వ-మిమ్మా-
రజఖ్నా-హుమ్-యున్-ఫిఖూన్. 4. ఉలాఇక-హుముల్-
మూమినూన-హేఖ్-ఖేన్-లహుమ్-దరజాతున్-ఇన్ద-
రబ్బిహిమ్-వ-మగ్‌ఫిరతున్-వ-రిజ్-ఖున్-కరీమ్. 5.
కమా-అఖ్-రజక-రబ్బుక-మిమ్-బైతిక-బిల్-హేఖ్‌ఖి-వ-
ఇన్న-ఫరీఖమ్-మినల్-మూమినీన-లకారి-హూన్. 6.
యుజాది-లూనక-ఫిల్-హేఖ్‌ఖి-బత్‌ద-మా-తబయ్యన-
క-అన్నమా-యుసా-ఖూన-ఇలల్-మౌతి-వహుమ్-
యన్‌జురూన్. 7. వ-ఇజ్-యఇ-దుకు-ముల్లాహు-ఇహ్-
దత్-తాఇ-ఫతైని-అన్నహా-లకుమ్-వ-తవద్దూన-అన్న-
గైర-జాతిష్-షౌకతి-తకూను-లకుమ్-వ-యు-
రీదుల్లాహు-అన్-యుహిఖ్-ఖిల్-హేఖ్‌ఖ-బి-కలి-
మాతిహీ-వ-యఖ్-తఅ-దాబిరల్-కాఫిరీన్.
8. లియు-హిఖ్‌ఖల్-హేఖ్‌ఖ-వ-యుబ్-తిలల్-బాతిల-
వలౌ-కరిహల్-ముజ్-రిమూన్.

قال الملا ٩ ١٧٨ الانفال ٨

سورة الانفال مدنية وهي خمس وسبعون اية وعشر ركوعات

بسم الله الرحمن الرحيم

يسئلونك عن الانفال قل الانفال لله والرسول فاتقوا
الله واصلحوا ذات بينكم واطيعوا الله ورسوله ان كنتم
مؤمنين ① انما المؤمنون الذين اذا ذكر الله وجلت
قلوبهم واذا تليت عليهم ايته زادتهم ايمانا وعلى
ربهم يتوكلون ② الذين يقيمون الصلوة ومما
رزقنهم ينفقون ③ اولئك هم المؤمنون حقا لهم
درجت عند ربهم ومغفرة ورزق كريم ④ كما
اخرجك ربك من بيتك بالحق وان فريقا من المؤمنين
لكرهون ⑤ يجادلونك في الحق بعد ما تبين كانما يساقون
الى الموت وهم ينظرون ⑥ واذ يعدكم الله احدى
الطائفتين انها لكم وتودون ان غير ذات الشوكة
تكون لكم ويريد الله ان يحق الحق بكلمته ويقطع دابر
الكفرين ⑦ ليحق الحق ويبطل الباطل ولو كره المجرمون ⑧

منزل ٢

సూరయే అన్‌ఫాల్ (విజయధనము) మదనీ 75 వాక్యములు

అమిత దయాళువును ప్రేమించువాడునగు అల్లాహ్ పేరున 1. ముసల్మానులు విజయ ధనమును గూర్చి నిన్ను అడుగు చున్నారు. విజయధనము దేవునిది మఱియు ప్రవక్తది. కావున దేవునికి భయపడుఁడు. మీరు పరస్పరము సమాధాన పడుఁడు. మీరు విశ్వాసులైనచో దేవునికిని అతని ప్రవక్తకును విధేయులై యుండుఁడు. 2. దేవుని పేరు వినఁగానే విశ్వాసులైన వారి హృదయములు భయపడును. ఆతని వాక్యములు వారియెదుట పఠింపబడఁగానే వారివిశ్వాసము హెచ్చగును. వారు తమ ప్రభువుపై నాధారపడుదురు. 3. వారు స్థిరముగా నమాజును సలుపువారు. మేమొసంగిన దాని నుండి వారు ఖర్చు చేయుదురు. 4. ఇట్టివారే నిజమైన విశ్వాసులు. వారి కొఱకు వారి ప్రభువు నొద్ద గొప్ప పదవులును మన్ననయును గౌరవమైన యాహారమును గలవు. 5. ఎట్లు ముసల్మానులలో కొందఱు ఇష్టపడకపోయినను నీ ప్రభువు నిన్ను నీ గృహమునుండి సత్యముకొఱకు వెడలునట్లు చేసెనో (అట్లు 'విజయ ధనము దేవునిది). 6. వారు చావును కన్నులార చూచుచు దానివైపునకు పోవునట్లుగ తమకు స్పష్టపడిన పిదప కూడ దానిని గూర్చి నీతో వాదించుచున్నారు. 7. రెండు పక్షములలో ఒక పక్షము మీ చేతికి చిక్కునని దేవుఁడు మీకు వాగ్దానము చేయునపుడు ఆయుధములు లేని బిడారము మీకు దొరకవలెనని మీరు కోరుచుంటిరి. దేవుఁడు తన వాక్యముల మూలమున సత్యమును బలపఱుపవలెననియు, అవిశ్వాసులను నిర్మూలింపవలెననియు కోరుచుండెను. 8. పాపాత్ములు ఇష్టపడకపోయినను దేవుఁడు సత్యమును బలపఱచవలెననియు, అసత్యమును తుడిచివేయవలెననియుకోరెను.

9. ఇజ్-తస్-తగీసూన-రబ్బకుమ్-ఫస్-తజాబ-లకుమ్-అన్నీ-ముమిద్దుకుమ్-బి-అల్-ఫిమ్-మినల్-మలా-ఇకతి-ముర్-దిఫీన్. 10. వమా-జఅల-హుల్లాహు-ఇల్లా-బుష్రా-వలి-తత్-మఇన్న-బిహీ-ఖులూ-బుకుమ్-వ-మన్-నస్రు-ఇల్లా-మిన్-ఇన్ దిల్లాహి-ఇన్నల్లాహ-అజీ-జున్-హకీమ్. 11. ఇజ్-యుగష్-షీకుమున్-నుఆస-అమనతమ్-మిన్హు-వ-యునజ్జిలు-అలై కుమ్-మినస్-సమాఇ-మాఅల్-లి-యుతహ్-హిరకుమ్-బిహీ-వ-యుజ్హిబ-అన్-కుమ్-రిజ్-జష్-షైతాని-వలి-యర్-బిత-అలా-ఖులూ-బి-కుమ్-వ-యుసబ్బిత-బిహిల్-అఖ్-దామ్. 12. ఇజ్-యూహీ-రబ్బుక-ఇలల్-మలా-ఇకతి-అన్నీ-మఅకుమ్-ఫ-సబ్బితుల్-లజీన-ఆమనూ-స-ఉల్ఖీ-ఫీ-ఖులూ-బిల్-లజీన-కఫ-రుర్-రుఅ్-బ-ఫజ్-రిబూ-ఫౌఖల్-అఅ్-నాఖి-వజ్రిబూ-మిన్-హుమ్-కుల్ల-బనాన్. 13. జాలిక-బిఅన్న-హుమ్-షాఖ్-ఖుల్లాహ-వ-రసూలహూ-వ-మన్-యుషా-ఖీ-ఖిల్లాహ-వ-రసూలహూ-ఫ-ఇన్నల్-లాహ-షదీదుల్-ఇఖాబ్. 14. జాలికుమ్-ఫ-జూఖూహు-వ-అన్న-లిల్-కాఫిరీన-అజాబన్-నార్. 15. యాఅయ్యు-హల్-లజీన-ఆమనూ-ఇజా-లఖీ-తుముల్-లజీన-కఫరూ-జహ్-ఫన్-ఫలా-తువల్లూ-హుముల్-అద్బార్. 16. వమన్-యువల్లిహిమ్-యౌమఇ-జిన్-దుబురహూ-ఇల్లా-ముత-హర్రి-ఫల్-లి-ఖితాలిన్-ఔ-ముత-హయ్యి-జన్-ఇలా-ఫిఅతిన్-ఫఖద్-బాఅ-బి-గజబిమ్-మినల్లాహి-వ-మావాహు-జహన్నము. వ-బీసల్-మసీర్.

قال الملا ٩ ١٧٩ الانفال ٨

اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ

مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ ⑨ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ

بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ

حَكِيْمٌ ⑩ اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ

مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ

الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْاَقْدَامَ ⑪ اِذْ

يُوْحِيْ رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ

سَاُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ

الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ؕ ⑫ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

شَآقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ

اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ⑬ ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ

عَذَابَ النَّارِ ⑭ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ

كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ ۚ ⑮ وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

دُبُرَهٗٓ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰى فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ

بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ⑯

ع ١٥

منزل ٢

9. మీరు మీ ప్రభువును వేఁడుకొనఁగా అతఁడు వరుసగా వచ్చునట్టి వేయిమంది దేవదూతలను మీకు సహాయముగా పంపుదునని మీ మొఱను అంగీకరించెను. 10. ఇది మీకు సంతోషమును, మీ హృదయములకు శాంతియు కల్గునట్లు చేసెను. వాస్తవముగ దేవుని నుండియే సహాయము గలుగును. నిశ్చయముగ దేవుఁడు సర్వశక్తుఁడు వివేచనాపరుఁడు. 11. దేవుఁడు తనవలన మీకు శాంతి-గల్గించుటకై తూఁగును గలిగించెను. మిమ్ము పరిశుద్ధులుగఁ జేయుటకును, మీనుండి సైతానుయొక్క అపవిత్రతను తొలఁగించుటకును మీ హృదయములకు బల మొసంగుటకును మీ పాదములను స్థిరముగ నుంచుటకును, ఆకాశము నుండి నీరు మీపై కురియించెను. 12. నీ ప్రభువు "నేను మీతో నున్నాను. కావున మీరు విశ్వాసుల హృదయములు స్థిరముగ నుండునట్లు చేయుఁడు. నేను అవిశ్వాసుల హృదయములలో భయముగలిగించెదను. కావున వారి మెడలపైఁ గొట్టుఁడు. వారి వ్రేళ్ల కొనలను కోసివేయుఁడు" అని దేవదూతలకు సందేశము పంపెను. 13. అది యెందుకనఁగా వారు దేవునికిని ఆతని ప్రవక్తకును విరోధులైరి. ఎవఁడు దేవునికి ఆతని ప్రవక్తకును విరోధియగునో వానికి నిశ్చయముగా దేవుఁడు చాల కఠిన శిక్షవిధించును. 14. ఓ అవిశ్వాసులారా! దీనిని మీరు రుచి చూడుఁడు. అవిశ్వాసులకు నరకాగ్ని బాధ యున్నది యని తెలసికొని యుండుఁడు. 15. ఓ ముసల్మానులార! యుద్ధరంగమందు అవిశ్వాసులను మార్కొనునపుడు వారికి వీఁపుచూపకుఁడు. 16. యుద్ధతంత్రమునకు లేదా సైన్యములో చేరుటకుఁగాని తప్ప వేఱు విధమున ఆ దినమున వీఁపు చూపువాఁడు దేవుని కోపమునకు పాత్రుఁడాయెను. వాని నివాసము నరకము. అది చాల చెడ్డ నివాసము.

17. ఫలమ్-తఖ్-తులూ-హుమ్-వలా-కిన్నల్లాహ-ఖత-
లహుమ్-వమా-రమైత-ఇజ్-రమైత-వలా-కిన్నల్లాహ-
రమా-వ-లి-యుబ్-లియల్-మూమినీన-మిన్‌హు-బలా-
అన్-హసనన్-ఇన్నల్లాహ-సమీ-ఉన్-అలీమ్. 18.
జాలికుమ్-వ-అన్నల్లాహ-మూహిను-కైదిల్-కాఫిరీన్. 19.
ఇన్-తస్-తఫ్-తిహూ-ఫఖద్-జాఅకుముల్-ఫత్‌హు-
వఇన్-తన్-తహూ-ఫహువ-ఖైరుల్-లకుమ్-వఇన్-త
ఊదూ-నఊద్-వలన్-తుగ్-నియ-అన్-కుమ్-
ఫిఅతుకుమ్-షై-అన్-వలౌ-క-సురత్-వఅన్నల్లాహ-
మఅల్-మూమినీన్. 20. యాఅయ్యు-హల్-లజీన-
ఆమనూ-అతీ-ఉల్లాహ-వ-రసూలహూ-వలా-తవల్-లౌ-
అన్‌హు-వఅన్తుమ్-తస్మ-ఊన్. 21. వలా-తకూనూ-
కల్లజీన-ఖాలూ-సమిఅ్‌నా-వ-హుమ్-లా-యస్-మఊన్.
22. ఇన్న-షర్-రద్-దవాబ్బి-ఇన్దల్లా-హిస్-సుమ్ముల్-
బుక్ముల్-లజీన-లాయఅ్-ఖిలూన్. 23. వలౌ-అలి-
మల్లాహు-ఫీహిమ్-ఖైరల్-ల-అస్-మఅహుమ్-వలౌ-అస్-
మఅహుమ్-ల-తవల్‌లౌ-వహుమ్-ముఅ్-రి-జూన్. 24.
యాఅయ్యు-హల్-లజీన-ఆమనుస్-తజీబూ-లిల్లాహి-
వలిర్-రసూలి-ఇజా-దఆకుమ్-లిమా-యుహ్-యీకుమ్-
వఅ్-లమూ-అన్నల్లాహ-యహూలు-బైనల్-మర్‌ఇ-వ-
ఖల్-బిహీ-వ-అన్నహూ-ఇలైహి-తుహ్-షరూన్. 25. వత్-
తఖూ-ఫిత్-నతల్-లా-తుసీబన్నల్-లజీన-జలమూ-
మిన్‌కుమ్-ఖాస్-సతన్-వఅ్-లమూ-అన్నల్లాహ-
షదీదుల్-ఇఖాబ్.

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ
لٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا إِنَّ اللّٰهَ
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿١٧﴾ ذٰلِكُمْ وَأَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٨﴾ إِنْ
تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَ
إِنْ تَعُوْدُوْا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَّلَوْ كَثُرَتْ
وَأَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٩﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا أَطِيْعُوا
اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ﴿٢٠﴾ وَلَا
تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿٢١﴾ إِنَّ
شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا
يَعْقِلُوْنَ ﴿٢٢﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ
أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٣﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا
اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ
وَاعْلَمُوْٓا أَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَأَنَّهٗٓ إِلَيْهِ
تُحْشَرُوْنَ ﴿٢٤﴾ وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا
مِنْكُمْ خَآصَّةً وَاعْلَمُوْٓا أَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

ع ٢ / ١٦

17. మీరు వారిని చంపలేదు. కాని దేవుఁడు వారిని చంపెను. నీవు పిడికెఁడు మట్టి విసరి వేసినపుడు నీవు విసరి వేయలేదు. కాని దేవుఁడు విసరివేసెను. దేవుఁడు తన గొప్ప యనుగ్రహమును ముసల్మానులపై చేయుటకై చేసెను. నిశ్చయముగ దేవుఁడు సర్వము వినువాఁడు. సర్వము తెలిసినవాఁడు. 18. ఇది జరిగిపోయెను. ఇఁకమీఁద దేవుఁడు అవిశ్వాసుల కుట్రలను బలహీనములుగఁ జేయును అని తెలిసికొనుఁడు. 19. ఓ అవిశ్వాసులార! మీరు తీర్పు కోరుచుండినచో మీయొద్దకు తీర్పువచ్చెను. మీరు మానుకొన్నచో మీకు మేలు కలుగును. తిరిగి మీరిట్లు చేసినచో మేము కూడ తిరిగి ఇదే చేసెదము. మీ సమూహము ఎంత హెచ్చుగానున్నను మీకు పనికి రాఁజాలదు. దేవుఁడు ముసల్మానులతో నున్నాఁడని తెలిసికొనుఁడు. 20. ఓ విశ్వాసులార! దేవునికిని ఆతని ప్రవక్తకును విధేయులుగా నుండుఁడు. మీరు వినియు ఆతని నుండి మరలకుఁడు. 21. ఎవరు మేము వింటిమని చెప్పియు వినకున్నారో వారివలెమీరుకాకుండుఁడు. 22. ఎవరు గ్రహింపక చెవిటి వారును మూఁగ వారును అయిరో వారు దేవునియొద్ద నిశ్చయముగ జంతువుల కంటెను మిక్కిలి హీనులు. 23. దేవుఁడు వారియందు మంచితనమున్నది అని యెఱింగినచో వారికి తప్పక వినిపించి యుండును. వారికి వినిపించినను వారు తప్పక ముఖము త్రిప్పుకొని పాఱిపోవుదురు. 24. ఓ విశ్వాసులార! ఎద్దానియందు మీకు జీవనము గలదో దానికొఱకు మిమ్ము పిలుచునపుడు మీరు దేవునియొక్కయు ప్రవక్తయొక్కయు ఆజ్ఞలను వినుఁడు. దేవుఁడు మానవుని మనస్సును ఆటంక పఱచుననియు మీరందఱు ఆతని యొద్దకే చేరవలసి యున్నదనియు తెలిసికొనుఁడు. 25. మీలోని దుర్మార్గులకు మాత్రమే కాక అందఱకును గలుగు కీడునుండి తొలఁగియుండుఁడు. దేవుని శిక్ష చాల కఠినమైనది అని తెలిసికొనుఁడు.

26. వజ్ కురూ-ఇజ్-అన్తుమ్-ఖలీలుమ్. ముస్-తజ్-
తఫూన-ఫిల్-అర్జి-తఖాఫూన-అన్-యత-ఖత్-తేఫ-
కుమున్-నాసు-ఫ-ఆవాకుమ్-వ-అయ్య-దకుమ్-బినస్-
రిహీ-వ-రెజఖ-కుమ్-మినత్-తయ్యి-బాతి-లఅల్ల-కుమ్-
తష్-కురూన్. 27. యాఅయ్యు హల్ లజీన ఆమనూ-
లా-తఖూ నుల్లాహ-వర్రసూల-వతఖూనూ-అమా-
నాతికుమ్-వ-అన్తుమ్-తత్-లమూన్. 28. వత్-లమూ-
అన్నమా-అమ్-వాలుకుమ్-వ-ఔ-లాదుకుమ్-ఫిత్-
నతున్-వ-అన్నల్లాహ-ఇన్-దహూ-అజ్రున్-అజీమ్. 29.
యా-అయ్యుహల్-లజీన-ఆమనూ-ఇన్-తత్-తఖుల్లాహ-
యజ్-అల్-లకుమ్-ఫుర్-ఖానన్-వ-యుకఫ్-ఫిర్-అన్-
కుమ్-సయ్యి-ఆతికుమ్-వ-యగ్ఫిర్-లకుమ్-వల్లాహు-
జుల్-ఫజ్-లిల్-అజీమ్. 30. వ-ఇజ్-యమ్-కురు-బి-
కల్-లజీన-కఫరూ-లి-యుస్-బి-తూక-ఔ-యఖ్-
తులూక-ఔ-యుఖ్రి-జూక-వ-యమ్-కురూన-వయమ్-
కురుల్లాహు-వల్లాహు-ఖైరుల్-మాకిరీన్. 31. వ-ఇజా-
తుత్లా-అలైహిమ్-ఆయాతునా-ఖాలూ-ఖద్-సమిత్నా-లౌ-
న-షాఉ-లఖుల్నా-మిస్ల-హాజా-ఇన్-హాజా-ఇల్లా-
అసాతీరుల్-అవ్వలీన్. 32. వ ఇజ్-ఖాలుల్లా-హుమ్మ-
ఇన్-కాన-హాజా-హువల్-హఖ్-ఖ-మిన్-ఇన్దిక-ఫ-
అమ్తిర్-అలైనా-హిజా-రతమ్-మినస్-సమాఇ-అవీతినా-
బి-అజాబిన్-అలీమ్-33. వమా-కానల్లాహు-లియు-అజ్-
జిబ-హుమ్-వ-అన్త-ఫీహిమ్-వ-మా-కానల్లాహు-
ముఅజ్-జిబహుమ్-వహుమ్-యస్-తగ్-ఫిరూన్.

قال الملا ٩ ١٨١ الانفال ٨

وَاذْكُرُوْٓا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ
اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ
مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ٢٦ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا
تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ٢٧
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ
عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ٢٨ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ
يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَ
اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ٢٩ وَاِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
لِيُثْبِتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يُخْرِجُوْكَ ۭ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ۭ
وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ٣٠ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا قَالُوْا
قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاۗءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ
اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ٣١ وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا
هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاۗءِ
اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ٣٢ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ
فِيْهِمْ ۭ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ٣٣

ع ٣ ٩ ١٧

منزل ٢

26. మీరు జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చికొనుఁడు. మీరు కొద్దిమందిగా నుంటిరి. మీరు దేశములో బలహీనులుగా నుంటిరి. జనులు మిమ్ము కొట్టుకొని పోవుదురేమో అని మీరు భయపడుచుంటిరి. అపుడు మీరు కృతజ్ఞులై యుందురని దేవుఁడు మీకు నివాసమిచ్చి మీకు తన సహాయముతో బలమిచ్చి మీకు మంచి వస్తువుల ననుగ్రహించెను. 27. ఓ విశ్వాసులార! మీరు తెలిసియు, దేవునితోను ప్రవక్తతోను ద్రోహముచేయకుఁడు. మీరు పరస్పరము అమానతుల విషయము ద్రోహము చేయకుఁడు. 28. మీధనమును, మీపుత్రులును మీకు కీడుకలిగించువారలు అనియు, దేవునియొద్ద గొప్పపుణ్యము గలదనియు తెలిసికొనుఁడు. 29. ఓవిశ్వాసులార! మీరు దేవునికి భయపడినచో దేవుఁడు మీకు జయమొసంగును. మీనుండి మీపాపములను తొలఁగించి మిమ్ము క్షమించును. దేవుఁడు చాల అనుగ్రహముగలవాఁడు. 30. అవిశ్వాసులు నిన్ను చెఱలోనుంచుటకు లేదా నిన్ను వధించుటకు లేక నిన్ను దేశమునుండి వెడలఁగొట్టుటకు కుట్రలు పన్నునపుడు నీపై నున్న దేవుని యనుగ్రహమును స్మరింపుము. వారు కుట్రలు పన్నుచునుండిరి. దేవుఁడుకూడ యత్నముచేయుచుండెను. అందఱికంటె దేవునియత్నమే చాల శ్రేష్ఠమైనది. 31. మా వాక్యములు పఠించి వారికి వినిపించినచో వారు "మేము వింటిమి. మేము కోరినచో మేము కూడ ఇటువంటివి పలుకఁగలము. ఇవి పూర్వికుల కథలుమాత్రమే" అని పలుకుదురు. 32. "ఓ దేవా! ఇది నిజముగ నీయొద్దనుండి వచ్చిన సత్యమేయైనచో ఆకాశము నుండి మాపై ఱాళ్లవాన కురియింపుము. లేక మాకు దుఃఖకరమైన బాధను కల్గింపుము అని వారు పలుక సాగిరి. 33. నీవు వారిలో నున్నంతకాలము, దేవుఁడు వారిని శిక్షించువాఁడు కాఁడు. వారు క్షమాపణ కోరుచుండునంతవఱకు దేవుఁడు వారిని శిక్షింపఁడు.

34. వ-మా-లహుమ్-అల్లా-యు-అజ్-జిబ-హుముల్లాహు-వహుమ్-యసుద్దూన-అనిల్-మస్-జిదిల్-హేరామి-వ-మాకానూ-ఔలి-యా-అహూ-ఇన్-ఔ-లి-యా-ఉహూ-ఇల్-లల్-ముత్తఖూన-వలాకిన్న-అక్ సర-హుమ్-లాయతే-లమూన్. 35. వ-మా-కాన-సేలా-తుహుమ్-ఇన్దల్-బైతి-ఇల్లా-ముకా-అన్-వ-తస్-దియతన్-ఫ-జూఖుల్-అజాబ-బిమా-కున్తుమ్-తక్-ఫురూన్. 36. ఇన్నల్-లజీన-కఫరూ-యున్-ఫిఖూన-అమ్-వాలహుమ్-లి-యసుద్దూ-అన్-సబీలిల్లాహి-ఫస-యున్-ఫిఖూ-నహా-సుమ్మతకూను-అలైహిమ్-హేస్-రతన్-సుమ్మ-యుగ్-లబూన్. వల్-లజీన-కఫరూ-ఇలా-జహన్నమ-యుహ్-షరూన్. 37. లి-యమీ-జల్లా-హుల్-ఖబీస-మినత్-తయ్యిబి-వ-యజ్-అలల్-ఖబీస-బఅజహూ-అలా-బఅ-జిన్-ఫ-యర్-కుమహూ-జమీ-అన్-ఫ-యజ్-అల-హూ-ఫీజహన్నమ. ఉలాఇక-హుముల్-ఖాసి-రూన్. 38. ఖుల్-లిల్-లజీన-కఫరూ-ఇన్-యన్-తహూ-యుగ్-ఫర్-లహుమ్-మాఖద్-సలఫ-వఇన్-యఊదూ-ఫ-ఖద్-మజత్-సున్నతుల్-అవ్వలీన్. 39. వ-ఖాతిలూహుమ్-హత్తా-లా-తకూన-ఫిత్నతున్-వ-యకూనద్-దీను-కుల్లుహూ-లిల్లాహి-ఫఇ-నిన్-తహౌ-ఫ-ఇన్నల్లాహ-బిమా-యతే-మలూన-బసీర్. 40. వఇన్-తవల్లౌ-ఫఅ-లమూ-అన్నల్లాహ-మౌ-లాకుమ్-నిఅ-మల్-మౌలా-వ-నిఅ-మన్-నసీర్

وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَآءَهٗ ؕ اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ
وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ
عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَآءً وَّتَصْدِيَةً ؕ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿٣٥﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنْفِقُوْنَ
اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ فَسَيُنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ
تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُوْنَ ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا
اِلٰى جَهَنَّمَ يُحْشَرُوْنَ ﴿٣٦﴾ لِيَمِيْزَ اللّٰهُ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَ
يَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهٗ عَلٰى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهٗ جَمِيْعًا
فَيَجْعَلَهٗ فِيْ جَهَنَّمَ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ قُلْ لِّلَّذِيْنَ ع ٩ ١٨
كَفَرُوْٓا اِنْ يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا
فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٨﴾ وَقَاتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا
تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهٗ لِلّٰهِ ۚ فَاِنِ انْتَهَوْا
فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٣٩﴾ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا
اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ؕ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴿٤٠﴾

34. దేవుఁడు ఏల వారిని శిక్షింపకూడదు. వారు 'మస్‌జిదె హరాము' నుండి ప్రజలను ఆటంకపఱచుచున్నారు. వారు దానిపై అధికారముగలవారు కారు. దాని యధికారము భక్తులకు మాత్రమే గలదు. కాని వారిలో పెక్కుమందికి ఆవిషయము తెలియదు. 35. కాబాయొద్ద వారి ప్రార్థన, కూఁతలు వేయుట, చప్పట్లులు కొట్టుట తప్ప వేఱులేదు. కావున మీరు వహించుచున్న అవిశ్వాసమునకు బదులుగ శిక్షను రుచి చూడుఁడు. 36. నిశ్చయముగ, అవిశ్వాసులైన వారు ప్రజలను దేవుని మార్గమునుండి అటంక పఱచుటకు తమ ధనము ఖర్చు చేయుచున్నారు ఇంకను దానిని ఖర్చుచేయుదురు తుదకు అది వారికి వ్యసనకర మగును. వారు తుదకు ఓడిపోవుదురు. అవిశ్వాసులైన వారు నరకము వైపునకు త్రోయఁబడుదురు. 37. దేవుఁడు మంచి వారి నుండి చెడ్డవారిని విడఁదీయుటకును, చెడ్డవారిని ఒకరితోనొకరిని కూర్చి ఒక గుంపుగాఁజేర్చి వారినందఱిని నరకములో పడవేయుటకును అట్లు చేయును. అట్టివారే నష్టము పొందువారు. 38. ఓ ప్రవక్తా! అవిశ్వాసులతో నిట్లుపలుకుము. వారు మానుకొన్నచోఁ గడచిపోయినది క్షమింపఁబడును. వారు తిరిగి ఆపని చేసినచో పూర్వుల గతి గడచి యున్నది. 39. అవిశ్వాసుల యుపద్రవము లేకుండ పోవునంత వఱకును సర్వత్ర దేవుని యాజ్ఞ స్థిరపడునంతవఱకును వారితో యుద్ధము చేయుచుండుఁడు. ఆ పిదప వారు మానుకొన్నచో దేవుఁడు వారు చేయు కర్మలను చూచును. 40. వారు సమ్మతింపక మరలిపోయినచో దేవుఁడు మీకు రక్షకుఁడు అని తెలిసికొనుఁడు అతఁడు మంచి రక్షకుఁడు, మంచి తోడుపడువాఁడు.

41. వతే-లమూ-అన్న-మా-గనిమ్-తుమ్-మిన్-షై-ఇన్-
ఫఅన్న-లిల్లాహి-ఖుము-సహూ-వలిర్-రసూలి-వలి-జీల్-
ఖుర్బా-వల్-యతామా-వల్-మసాకీని-వబ్-నిస్-సబీలి-
ఇన్-కున్-తుమ్ ఆమన్-తుమ్-బిల్లాహి-వ-మా-అన్-
జల్నా-తలా-తబ్‌దినా-యౌమల్-పుర్ ఖాని-యౌమల్-
తఖల్-జమ్-తని-వల్లాహు-తలా-కుల్లి-షై-ఇన్-ఖదీర్.
42. ఇజ్-అన్తుమ్-బిల్-ఉద్-వతిద్-దున్యా-వహుమ్-
బిల్-ఉద్-వతిల్-ఖుస్వా-వర్-రక్-బు-అస్-ఫల-మిన్-
కుమ్-వలౌ-తవా-తత్-తుమ్-లఖ్-తలఫ్-తుమ్-ఫిల్-
మీఆది-వలా-కిల్-లి-యఖ్-జియల్-లాహు-అమ్రన్-
కాన-మఫ్-ఊలల్-లి-యహ్-లిక-మన్-హలక-తమ్-
బయ్యి-నతిమ్-వ-యహ్‌యా-మన్-హయ్యి-అమ్-బయ్యి-
నతిన్-వఇన్నల్లాహ-ల-సమీఉన్-తలీమ్. 43. ఇజ్-
యురీ-కహు-ముల్లాహు-ఫీ-మనామిక-ఖలీలన్-వ-లౌ-
అరాకహుమ్-కసీరన్-ల-ఫషిల్-తుమ్-వల-తనా-జత్-
తుమ్-ఫిల్-అమ్రి-వలాకిన్నల్లాహ-సల్లమ-ఇన్నహూ-తలీ-
ముమ్-బి-జాతిస్-సుదూర్. 44. వఇజ్-యురీ-కుమూ-
హుమ్-ఇజిల్-తఖైతుమ్-ఫీ-అత్-యుని-కుమ్-ఖలీ-లన్-
వ-యు-ఖల్-లిలు-కుమ్-ఫీ-అత్-యుని-హిమ్-లి-
యఖ్‌జి-యల్లాహు-అమ్రన్-కాన-మఫ్‌ఊలన్-వ-
ఇలల్లాహి-తుర్-జఉల్-ఉమూర్. 45. యా-అయ్యి-హల్-
లజీన- ఆమనూ-ఇజా-లఖీ-తుమ్-ఫి-అతన్-ఫస్‌బుతూ-
వజ్-కురుల్లాహ-కసీరల్-లతల్-లకుమ్-తుఫ్-లిహూన్.

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَ
لِلرَّسُوْلِ وَلِذِی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰكِیْنِ وَابْنِ
السَّبِیْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا یَوْمَ
الْفُرْقَانِ یَوْمَ الْتَقَی الْجَمْعٰنِ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿٤١﴾
اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْیَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰی وَ
الرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِی
الْمِیْعٰدِ وَلٰكِنْ لِّیَقْضِیَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا لِّیَهْلِكَ
مَنْ هَلَكَ عَنْۢ بَیِّنَةٍ وَّیَحْیٰی مَنْ حَیَّ عَنْۢ بَیِّنَةٍ وَاِنَّ
اللّٰهَ لَسَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿٤٢﴾ اِذْ یُرِیْكَهُمُ اللّٰهُ فِیْ مَنَامِكَ قَلِیْلًا
وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ كَثِیْرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِی الْاَمْرِ
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ اِنَّهٗ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٤٣﴾ وَ
اِذْ یُرِیْكُمُوْهُمْ اِذِ الْتَقَیْتُمْ فِیْٓ اَعْیُنِكُمْ قَلِیْلًا وَّیُقَلِّلُكُمْ
فِیْٓ اَعْیُنِهِمْ لِیَقْضِیَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا وَاِلَی اللّٰهِ
تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٤٤﴾ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِیْتُمْ فِئَةً
فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِیْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٤٥﴾

41. దేవునియందును తీర్మానపు దినము (బదరు) నందును (అనఁగా) రెండు సైన్యములు మార్కొనిన దినమునందు మాభక్తునకు అంపిన దానియందును మీకు విశ్వాసమున్నచో మీకు లభించు విజయ ధనము నందు ఐదవ భాగము దేవునికిని, ప్రవక్తకును, ఆతని బంధువులకును, తండ్రిలేని బిడ్డలకును నిఱుపేదలకును ప్రయాణికులకును నున్నది అని తెలిసికొనుఁడు. దేవుఁడు సర్వశక్తిగలవాఁడు. 42. అపుడు మీరు సమీపముగ నున్న వైపున నుంటిరి. వారు దూరముగా నున్న వైపునుండిరి. బిడారము మీకు క్రిందివైపునకు పోయెను. మీరు పరస్పరము వాగ్దానము చేసికొనియుంటిరేని తప్పక వాగ్దానమునకు సరిగ ఒకేసారి చేరియుండరు. కాని దేవుఁడు తాను చేయవలసియున్న కార్యమును పూర్తి చేయుటకును నశింపనున్న వాఁడు స్పష్టమైన సూచన పిదప నశింపవలయుననియు జీవించునతఁడు స్పష్టమైన సూచన పిమ్మట జీవించుటకును మిమ్ము ఒకచోట చేర్చెను. నిశ్చయముగ దేవుఁడు సర్వము వినువాఁడు, సర్వము తెలిసినవాఁడు. 43. దేవుఁడు నీస్వప్నములో అవిశ్వాసులను కొద్దిమందిగా నీకు చూపినది స్మరింపుము. వారిని ఎక్కువమందిగా నీకు చూపియుండినచో మీరు ధైర్యమువీడి యుద్ధమునుగూర్చి వాదులాడియుందురు. కాని దేవుఁడు రక్షించెను. ఆతనికి హృదయములలో నున్నవి తెలియును. 44. దేవుఁడు కావలసియున్న పని నెఱవేర్చుటకు మీరు మార్కొనునపుడు అవిశ్వాసులసైన్యమును మీకన్నులకు కొద్దిగా చూపెను. మఱియు మిమ్ము కొద్దిమందిగా వారికి చూపెను. ప్రతి కార్యమును దేవునియొద్దకే చేరవలసియున్నది. 45. ఓ ముసల్మానులార! మీరు ఏసైన్యమునైనను మార్కొనునపుడు జయముపొందుటకై స్థిరముగానుండి దేవుని చాల స్మరింపుఁడు.

46. వ-అతీ-ఉల్లాహ-వ-రసూలహూ-వలా-తనా-జఉ-
ఫతఫ్-షలూ-వ-తజ్-హబ-రీహు కుమ్-వస్-బిరూ-
ఇన్నల్లాహ్ల-మతస్-సాబిరీన్. 47. వలా-తకూనూ-కల్-
లజీన-ఖరజూ-మిన్-దియా-రిహిమ్-బతేరన్-వరిఅ-అన్-
నాసి-వ-య-సుద్దూన-తేన్-సబీ-లిల్లాహి-వల్లాహు-బిమా-
యత్-మలూన-ముహీత్. 48. వఇజ్-జయ్యన-లహు-
ముష్-షైతాను-అత్-మాల-హుమ్-వఖాల-లాగాలిబ-
లకుముల్-యౌమ-మినన్-నాసి-వ-ఇన్నీ-జారుల్-లకుమ్.
ఫలమ్మా-తరా-అతిల్-ఫి-అతాని-నకసే-తలా-తేఖీ-బైహి-
వఖాల-ఇన్నీ-బరీ-ఉమ్-మిన్-కుమ్-ఇన్నీ-అరా-మా-లా-
తరౌన-ఇన్నీ-అఖా-ఫుల్లాహ. వల్లాహు-షదీదుల్-ఇఖాబ్.
49. ఇజ్-యఖూలుల్-మునా-ఫిఖూన-వల్-లజీన-ఫీ-
ఖులూ-బిహిమ్-మరజున్-గర్ర-హాఉ-లాఇ-దీను హుమ్-
వమన్-యత వక్కల్-అలల్లాహి-ఫ ఇన్నల్లాహ-అజీజున్-
హకీమ్. 50. వలౌతరా-ఇజ్- యతవఫ్-ఫల్-లజీన-
కఫరుల్-మలాఇకతు-యజ్-రిబూన-వుజూ-హ-హుమ్-వ-
అద్బా-రహుమ్-వజూఖూ-అజాబల్-హరీఖ్. 51. జాలిక-
బిమా-ఖద్-దమత్-ఐదీకుమ్-వ-అన్నల్లాహ-లైస-బి-
జల్లా-మిల్-లిల్-అబీద్. 52. కదాబి-ఆలి-ఫిర్-ఔన-వల్-
లజీన-మిన్-ఖబ్-లిహిమ్-కఫరూ-బి-ఆయాతిల్లాహి-ఫ-
అఖజ-హు-ముల్లాహు-బిజునూ-బిహిమ్. ఇన్నల్లాహ-
ఖవీయ్యున్-షదీదుల్-ఇఖాబ్.

واعلموا ١٠ ١٨٤ الانفال ٨

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ
رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝٤٦ وَلَا تَكُوْنُوْا
كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَاۗءَ النَّاسِ وَ
يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝٤٧
وَاِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ
الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّىْ جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَاۗءَتِ الْفِئَتٰنِ
نَكَصَ عَلٰي عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّنْكُمْ اِنِّىْٓ اَرٰى مَا لَا تَرَوْنَ
اِنِّىْٓ اَخَافُ اللّٰهَ ۭ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝٤٨ اِذْ يَقُوْلُ ع
الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَاۗءِ دِيْنُهُمْ ۭ
وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝٤٩ وَ
لَوْ تَرٰٓي اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا ۙ الْمَلٰۗىِٕكَةُ يَضْرِبُوْنَ
وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ۚ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝٥٠ ذٰلِكَ
بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝٥١
كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ
فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝٥٢

منزل ٢

46. దేవునికిని ఆతని ప్రవక్తకును విధేయులై యుండుఁడు. పరస్పరము తగవులాడకుఁడు. మీరు (అట్లు చేసితిరేని) ధైర్యము వీడుదురు, మీబలము పోవును. మీరు ఓర్పుకలిగియుండుఁడు. నిశ్చయముగా దేవుఁడు ఓర్పుగలిగి యున్నవారితో నున్నాఁడు. 47. తమ యిండ్లనుండి గర్వము వహించుచు ప్రజలకు చూపుటకై బయలుదేఱిన వారును దేవునిమార్గమునకు ప్రజలను ఆటంక పఱుచునట్టివారును అగు అవిశ్వాసులవలె మీరుకాఁగూడదు. వారు చేయుక్రియలన్నిటిని దేవుఁడు ఆవరించియున్నాఁడు. 48. సైతాను, వారి కార్యములను వారికి మంచివిగా తోచునట్లు చేసి "ఈ దినము ప్రజలలో నెవ్వరును మిమ్ము జయింపఁజాలరు. నేను మీకు సహాయుఁడను" అని పలికెను. పిదప రెండు సైన్యములు మార్కొనఁగానే సైతాను తన మడిమలపై వెనుకకు మరలి పరుగెత్తసాగెను. "నేను మీకు తోడుగా నుండను. మీరు చూడనిది నేను చూచుచున్నాను. నేను దేవునికి భయపడుచున్నాను. దేవుని శిక్ష చాల కఠినమైనది" అని పలికెను. 49. వంచకులును మఱియు ఎవరి హృదయములందు రోగము గలదో వారును "వీరు తమ మతము వలన మోసపోయి యున్నార"ని పలికిరి. ఎవడు దేవునిపై నాధారపడునో (వాడు జయము నొందును.) నిశ్చయముగా దేవుడు సర్వశక్తుడు, వివేచనాపరుడు. 50. ఓ ప్రవక్తా! దేవదూతలు, అవిశ్వాసుల ప్రాణములు తీయుచు వారి ముఖములపైనను వీఁపుల పైనను కొట్టుచు కాల్చునట్టి బాధ (శిక్ష) రుచిచూడుఁడు. 51. ఇది మీచేతులార చేసి ముందుగా పంపుకొన్నదాని ఫలితము. దేవుఁడు తన భక్తులకెట్టి అన్యాయము చేయువాఁడు కాఁడు. అని పలకునపుడు నీవు చూచినచో నాశ్చర్యపడుదువు. 52. వీరి పద్ధతి ఫిరౌను జనులను వారి పూర్వులను పోలియున్నది. దేవుని సూచనలను తిరస్కరింపఁగా దేవుఁడు వారి పాపములకు వారిని పట్టెను. నిశ్చయముగా దేవుడు బలవంతుఁడు. కఠినముగా శిక్షించువాఁడు.

53. జాలిక-బి-అన్నల్లాహ-లమ్-యకు-ముగయ్యి-రన్-
నిఅ్-మతన్-అన్-అమహా-అలా-ఖౌమిన్-హత్తా-
యుగయ్యి-రూ-మా-బి-అన్-ఫుసిహిమ్-వ-అన్నల్లాహ-
సమీఉన్-అలీమ్. 54. కదాబి-ఆలి-ఫిర్-ఔన-వల్-లజీన-
మిన్-ఖబ్-లిహిమ్ కజ్-జబూ-బి-ఆ-యాతి-రబ్బిహిమ్-
ఫ-అహ్-లక్నా-హుమ్-బి-జునూ-బిహిమ్-వఅగ్-రఖ్నా-
ఆల-ఫిర్-ఔన-వ-కుల్లున్-కానూ-జాలిమీన్. 55. ఇన్న-
షర్-రద్-దవాబ్బి-ఇన్దల్లా-హిల్-లజీన-కఫరూ-ఫహుమ్-
లాయూమినూన్. 56. అల్ల-జీన-ఆహత్త-మిన్-హుమ్-
సుమ్మ-యన్-ఖుజూన-అహ్-దహుమ్-ఫీ-కుల్లి-మర్రతిన్-
వ-హుమ్-లా-యత్త-ఖూన్. 57. ఫ-ఇమ్మా-తస్ఖఫ-
ఫన్నహుమ్-ఫిల్-హర్బి-ఫషర్రిద్-బిహిమ్-మన్-ఖల్-ఫ-
హుమ్-ల-అల్లహుమ్-యజ్-జక్కరూన్. 58. వ-ఇమ్మా-
తఖా-ఫన్న-మిన్-ఖౌమిన్-ఖియానతన్-ఫమ్-బిజ్-
ఇలైహిమ్-అలా-సవా-ఇన్-ఇన్నల్లాహ-లా-యుహిబ్బుల్-
ఖాఇనీన్. 59. వలా-యహ్-సబన్నల్-లజీన-కఫరూ-
సబఖూ-ఇన్నహుమ్-లాయుఅ్-జి-జూన్. 60. వ-అఇద్దూ-
లహుమ్-మస్-తతఅ్-తుమ్-మిన్-ఖువ్వ-తిన్-వమిర్-
రిబాతిల్-ఖైలి-తుర్-హి-బూన-బిహీ-అదువ్వల్లాహి-వ-
అదువ్వ-కుమ్-వఆ-ఖరీన-మిన్-దూనిహిమ్-లా-తఅ్-
లమూ-నహుమ్-అల్లాహు-యఅ్-లము-హుమ్. వ-మా-
తున్-ఫిఖూ-మిన్- షైఇన్-ఫీ-సబీ-లిల్లాహి-యువఫ్-ఫ-
ఇలైకుమ్-వఅన్తుమ్-లాతుజ్-లమూన్. 61. వఇన్-
జనహూ-లిస్-సల్మి-ఫజ్-నహ్-లహా-వ-తవక్కల్-
అలల్లాహి-ఇన్నహూ-హువస్-సమీ-ఉల్-అలీమ్.

واعلموا ١٠ ١٨٥ الانفال ٨

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى
يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝٥٣ كَدَاْبِ اٰلِ
فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ
بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝٥٤
اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝٥٥
اَلَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ
مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝٥٦ فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ
مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝٥٧ وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ
خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَآئِنِيْنَ ۝٥٨
وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ؕ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ۝٥٩ وَ
اَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ
تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ
لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝٦٠ وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ
فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝٦١

منزل٢

53. ఇది యెందుకనఁగా ఒక సంఘము వారు తమకు తామే తమస్థితి మార్చుకొనకుండునంతవఱకు దేవుఁడు
తాను తన యనుగ్రహమును మార్చువాఁడుకాఁడు. దేవుఁడు సర్వము వినువాఁడు, సర్వము తెలిసినవాఁడు. 54.
వీరి పద్ధతి ఫిరౌను జనులకు వారి పూర్వులను పోలియున్నది. వారు తమ ప్రభువు సూచనలను తిరస్కరింపఁగా
మేము వారి పాపములకు వారిని నశింపఁజేసితిమి. మఱియు ఫిరౌను జనులను ముంచి వేసితిమి. వారందఱును
దుర్మార్గులుగా నుండిరి. 55. తిరస్కరించిన అవిశ్వాసులు దేవునియొద్ద ప్రాణులన్నింటి కంటెను చాల అధములు.
వారు విశ్వసించువారు కారు. 56. నీవు వారి నుండి గైకొని యున్న ఒడంబడికను వారు మాటిమాటికి భయము
లేకుండ త్రెంపుచున్నారు. 57. కావున వారు నీకు యుద్ధములో చిక్కినచో వారికి బుద్ధివచ్చునుట్లుగను వారి వెనుక
వచ్చు వారుచూచి పాఱిపోవునట్లుగను వారిని శిక్షింపుము. 58. ఒడంబడిక గావించియున్నవారు నీకు మోసము
చేయుదురని భయమున్నచో మీరును వారును సమానులగునట్లుగ యొడంబడికను వారి వైపు విసరివేయుము.
నిశ్చయముగ దేవుఁడు మోసము చేయు వారిని ప్రేమింపఁడు. 59. అవిశ్వాసులు తాము తప్పించుకొని పాఱిపోయితిమి
అని తలంపఁగూడదు. వారెన్నఁటికిని తప్పించికొని పోఁజాలరు. 60. వారితో యుద్ధముచేయుటకై మీరు సేకరింపఁగల
బలమంతయుపెంచిన గుఱ్ఱములను సిద్ధపఱచుకొనుఁడు. దీనివలన దేవునికిని మీకును విరోధులుగ నున్నవారికిని,
వీరుగాక దేవునికిఁ దెలిసి మీకుఁ దెలియకయున్న ఇతరులకును, మీరు భయము గలిగింపవలెను. మీరు దేవుని
మార్గమున ఖర్చు చేయునదంతయు మీకు సంపూర్ణముగ లభించును. మీ కెట్టి అన్యాయము జరుగనేరదు. 61.
వారు సంధికి దిగినచో నీవును సంధికి దిగుము. నీవు దేవునిపై ఆధారపడుము. నిశ్చయముగా అతఁడే సర్వము
వినువాఁడు సర్వము తెలిసినవాఁడు.

62. వఇన్-యురీదూ-అన్-యఖ్-దఊక-ఫఇన్న-హస్-
బకల్లాహు-హువల్-లజీ-అయ్యదక-బినస్-రిహీ-వ-బిల్-
మూమినీన్. 63. వ-అల్ల-ఫ-బైన-ఖులూ-బి-హిమ్. లౌ-
తేన్-ఫఖ్‌త-మాఫిల్-అర్‌జి-జమీ-తేమ్-మా-అల్లఫ్‌త-
బైన-ఖులూ-బి-హిమ్-వలా-కిన్నల్లాహ-అల్లఫ-బైన-హుమ్.
ఇన్నహూ-తజీజున్-హకీమ్. 64. యా-అయ్యు-హన్-
నబియ్యు-హస్-బుకల్లాహు-వ-మనిత్-తబతేక-మినల్-
మూమినీన్. 65. యా-అయ్యుహన్-నబియ్యు-హర్రి-జిల్-
మూమినీన-తలల్-ఖితాలి. ఇన్-యకుమ్-మిన్-కుమ్-
ఇష్-రూన-సాబిరూన-యగ్-లిబూ-మిఅతైని-వ-
ఇన్‌యకుమ్-మిన్‌కుమ్-మిఅతున్-యగ్-లిబూ-అల్-
ఫమ్-మిన్నల్లజీన-కఫరూ-బిఅన్నహుమ్-ఖౌముల్-లా-
యఫ్-ఖహూన్. 66. అల్-ఆన-ఖఫ్-ఫ-ఫల్లాహు-
తేన్‌కుమ్-వ-తలిమ-అన్న-ఫీకుమ్-జత్‌ఫన్. ఫ ఇన్-
యకుమ్-మిన్-కుమ్-మిఅ-తున్-సాబి-రతున్-యగ్-
లిబూ-మిఅ-తైని-వఇన్-యకుమ్- మిన్-కుమ్-అల్-
ఫున్-యగ్-లిబూ-అల్-ఫైని-బి-ఇజ్-నిల్లాహి-వల్లాహు-
మతస్-సాబిరీన్. 67. మా-కాన-లి-నబీయ్యిన్-అన్-
యకూన-లహూ-అస్రా-హత్తా-యుస్‌ఖిన-ఫిల్-అర్‌జి
తురీదూన-తరజద్-దున్యా-వల్లాహు-యురీదుల్-ఆఖిరత.
వల్లాహు-తజీ-జున్-హకీమ్. 68. లౌలా-కితాబుమ్-
మినల్లాహి-సబఖ-ల-మస్స-కుమ్-ఫీమా-అఖజ్-తుమ్-
అజాబున్-తజీమ్. 69. ఫ-కులూ-మిమ్మా-గనిమ్‌తుమ్-
హలాలన్-తయ్యి-బన్-వత్-తఖుల్లాహ. ఇన్నల్లాహ-
గఫూరుర్-రహీమ్.

واعلموا ١٠ — ١٨٦ — الانفال ٨

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي
أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ
مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ
أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَ
مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ
عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا
مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ
وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا
مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَ
اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ
يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ
الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ
لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ
حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

منزل ٢

62. వారు నిన్ను మోసపుచ్చ నెంచినచో నీకు దేవుఁడే చాలును. ఆతఁడే తన సహాయమున ముసల్మానులవలన నీకు బలమొసంగెను. 63. వారి హృదయములలో ప్రేమను గలిగించెను. నీవు భూమిలోనున్న సమస్తమును ఖర్చుచేసినను వారి హృదయములలో ప్రేమ గలిగింపఁజాలక యుందువు. కాని దేవుఁడు వారియందు ప్రేమను గలిగించెను. అతఁడు సర్వశక్తుఁడు, వివేచనా పరుఁడు. 64. ఓ ప్రవక్తా! దేవుఁడును నిన్ను అనుసరించిన ముసల్మానులును నీకు చాలుదురు. 65. ఓ ప్రవక్తా! యుద్ధమునకు ముసల్మానులను ప్రోత్సాహపఱచుము. మీ యందు స్థిరముగనుండువారు ఇరువదిమంది యున్నచో రెండువందలమందిని జయింతురు. మఱియు మీరు వందమంది యున్నచో వేయిమంది అవిశ్వాసులను జయింతురు. ఎందుకన అవిశ్వాసులకు తెలివిలేదు. 66. ఇపుడు దేవుఁడు మీ భారమును తేలికఁగాఁజేసెను. మీయందు బలహీనతయున్నది యని దేవునికి తెలియును. కావున మీలో స్థిరముగా నుండువారు వందమందియున్నచో రెండువందలమందిని జయింతురు. మీరు వేయిమంది యున్నచో దేవుని సెలవుచే రెండువేలమందిని జయింతురు. దేవుఁడు స్థిరముగా నుండువారికి తోడుగా నున్నాఁడు. 67. దేశములో (శత్రువును) బాగుగ వధించునంతవఱకు ఖైదీలుగా తనయొద్ద నుంచుకొనుట ప్రవక్తకుదగదు. మీరు ఇహలోక సొత్తులను కోరుచున్నారు. దేవునియొద్ద పరలోకము కావలెను. దేవుఁడు సర్వశక్తుఁడు, వివేచనాపరుఁడు. 68. దేవునివద్ద ముందు గానే లిఖింపఁబడి యుండనిచో మీరు తీసికొన్నదానికి మీకు గొప్ప శిక్షగలిగి యుండును. 69. కావున మీకు లభించిన ధర్మమైన పరిశుద్ధమైన విజయ ధనమును అనుభవింపుఁడు. దేవునికి భయపడుచుండుఁడు. నిశ్చయముగ దేవుఁడు క్షమించువాఁడు దయగలవాఁడు.

70. యాఅయ్యు-హన్-నబియ్యు-ఖుల్-లిమన్-ఫీ-ఐదీ-కుమ్-మినల్-అస్రా-ఇన్-యఅ్-లమిల్లాహు-ఫీ-ఖులూ-బి-కుమ్-ఖైరన్-యూతికుమ్-ఖైరమ్-మిమ్మా-ఉఖిజ మిన్ కుమ్-వ-యగ్ ఫిర్ లకుమ్ వల్లాహు-గఫూరుర్-రహీమ్. 71. వఇన్-యురీదూ-ఖియానతక-ఫఖద్-ఖానుల్లాహ-మిన్-ఖబ్లు-ఫ-అమ్-కన-మిన్-హుమ్. వల్లాహు-అలీమున్-హకీమ్. 72. ఇన్నల్ల-జీన-ఆమనూ-వ-హాజరూ-వజా-హదూ-బి-అమ్వాలి-హిమ్-వఅన్-ఫుసిహిమ్-ఫీ-సబీలిల్లాహి-వల్లజీన-ఆవౌ-వ-నసేరూ-ఉలాఇక-బఅ్-జుహుమ్-ఔలి-యాఉ-బఅ్-జిన్. వల్లజీన-ఆమనూ-వలమ్-యుహాజిరూ-మాలకుమ్-మిన్-వలా-యతి-హిమ్-మిన్-షైఇన్-హత్తా-యుహా-జిరూ-వ-ఇనిస్-తన్-సేరూ-కుమ్-ఫిద్-దీని-ఫ-అలై-కుమున్-నస్రు-ఇల్లా-అలా-ఖౌమిమ్-బైనకుమ్-వ-బైనహుమ్-మీసా-ఖున్-వల్లాహు-బిమా-తఅ్-మలూన-బసీర్. 73. వల్లజీన-కఫరూ-బఅ్-జుహుమ్-ఔలి-యాఉ-బఅ్-జిన్-ఇల్లా-తఫ్-అలూహు-తకున్-ఫిత్-నతున్-ఫిల్-అర్జి-వ-ఫసాదున్-కబీర్. 74. వల్లజీన-ఆమనూ-వ-హాజరూ-వ-జాహదూ-ఫీ-సబీ-లిల్లాహి-వల్లజీన-ఆవౌ-వనసరూ-ఉలాఇక-హుముల్-మూమినూన-హఖ్ఖన్. లహుమ్-మగ్-ఫిరతున్-వ-రిజ్ఖున్-కరీమ్. 75. వల్లజీన-ఆమనూ-మింబఅ్-దు-వ-హాజరూ-వజా-హదూ-మఅకుమ్-ఫఉలా-ఇక-మిన్-కుమ్. వ-ఉలుల్-అర్-హామి-బఅ్-జుహుమ్-ఔలా-బి-బఅ్-జిన్-ఫీ-కితాబిల్లాహి-ఇన్నల్లాహ-బి-కుల్లి-షైఇన్-అలీమ్.

يٰۤاَيُّهَا النَّبِىُّ قُلْ لِّمَنْ فِىْۤ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓى اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِىْ
قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّاۤ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ
رَّحِيْمٌ ﴿۷۰﴾ وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ
فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۷۱﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا
وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا
وَّنَصَرُوْۤا اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ؕ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَىْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ
وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰى قَوْمٍۢ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۷۲﴾ وَالَّذِيْنَ
كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ؕ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِى الْاَرْضِ
وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ﴿۷۳﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِىْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْۤا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ
حَقًّا ؕ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿۷۴﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْۢ بَعْدُ
وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ مِنْكُمْ ؕ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ
بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِىْ كِتٰبِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۷۵﴾ ع

70. ఓ ప్రవక్తా! మీచేతికి చిక్కియున్న ఖైదీలతో "మీ హృదయములందు భక్తియున్నదని దేవునికిఁ దెలిసినచో మీవద్ద నుండి తీసికొనినదానికంటె హెచ్చుగా మీకొసంగును. మిమ్ము క్షమించును. దేవుఁడు క్షమించువాఁడు దయగలవాఁడు" అని పలుకుము. 71. వారు నిన్ను మోసపుచ్చవలెనని తలఁచినచో వారు దీనికిముందు గూడ దేవునిని మోసపుచ్చియున్నారు. కావున వారిపై నీకు శక్తి నొసంగియున్నాఁడు. దేవుఁడు సర్వజ్ఞుఁడు, వివేచనాపరుఁడు. 72. ఎవరు విశ్వసించి గృహములను విడిచి తమధనముతోను తమ ప్రాణములతోను దేవునిమార్గమునందు యుద్ధము చేసిరో. వారును, ఎవరు నివాసమునొసంగి తోడుపడిరో వారును, ఒకరికొకరు స్నేహితులు, ఎవరు విశ్వసించి తమ గృహములను విడిచిపెట్టలేదో వారు తమ గృహములు విడుచునంతవఱకు వారి స్నేహముతో మీకు పనిలేదు. వారు మతవిషయమునుగూర్చి సహాయము కోరినచో మీరు తప్పక వారికి సహాయము చేయవలెను. కాని యెవరితో మీ యొడంబడికయున్నదో వారికి ప్రతికూలముగ సహాయము చేయరాదు. దేవుఁడు మీరు చేయు కర్మలను చూచుచున్నాఁడు. 73. అవిశ్వాసులు ఒకరికొకరు స్నేహితులు. మీరట్లు చేయనిచో దేశమున వినాశమును గొప్ప యుపద్రవమును గలుగును. 74. ఎవరు విశ్వసించి తమయిండ్లను విడిచి దేవుని మార్గమందు యుద్ధము చేసిరో వారును. ఎవరు నివాసమొసంగి సహాయముచేసిరో వారును నిజమైన ముసల్మానులు. వారికి మన్నింపును, గౌరవమైన ఆహారమును గలవు. 75. దానితరువాత ఎవరు విశ్వసించి తమ గృహములనువిడిచి మీపక్షమున చేరి యుద్ధము చేసిరో వారుకూడా మీవారే, బంధుత్వముగలవారు పరస్పరము ఎక్కువ హక్కుగలవారు అని దేవుఁడు విధించిన ధర్మము. నిశ్చయముగా దేవునికి సర్వము తెలియును.